

514709-2026 - Verseny

**Svájc – Építészeti, építési, mérnöki és vizsgálati szolgáltatások – N20.72 MP-190091 - NEB
Galerie Vue des Alpes-Mont Sagne - APR -DLT pour les phases DP à 53 (ID 11953)**

OJ S 141/2026 24/07/2026

**Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó
szabályok - Változtatásról szóló hirdetmény
Szolgáltatásmegrendelés**

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: Office fédéral des routes OFROU, Division Infrastructure routière Ouest, filiale Estavayer-le-Lac

E-mail-cím: marchespublics.estavayer@astra.admin.ch

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Központi kormányzati szerv által ellenőrzött közjogi intézmény

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: N20.72 MP-190091 - NEB Galerie Vue des Alpes-Mont Sagne - APR -DLT pour les phases DP à 53 (ID 11953)

Leírás: Les tunnels du Mont-Sagne (L=1'610 m) et de la Vue-des-Alpes (L=3'250 m) sont des tunnels routiers bidirectionnels situés sur la N20, entre Neuchâtel et La Chaux-de-Fonds.

Actuellement, ils ne disposent pas d'issues de secours conformes aux normes exigées par le maître d'ouvrage. Pour remédier à cette situation, l'OFROU a décidé de construire deux galeries de sécurité (SiSto) parallèles aux deux tunnels. Le mandataire sélectionné fournira les prestations d'auteur de projet (APR) et de direction locale des travaux (DLT), de la phase DP jusqu'à la mise en service (phase 53). Ces prestations concernent la réalisation des nouvelles galeries de sécurité, des portails ainsi que des voies d'évacuation associées. Les prestations suivantes font partie intégrante du présent mandat : · Prestations d'APR et de DLT en génie civil (GC) · Prestations d'APR et de DLT pour les équipements d'exploitation et de sécurité (BSA) · Prestations de spécialiste environnement et gestion des matériaux · Expertise spécialisée en géologie, hydrogéologie et géotechnique · Mise en œuvre de la méthodologie BIM

Eljárásazonosító: 875fa50d-2058-4f25-b274-6320c9360ba3

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 71000000 Építészeti, építési, mérnöki és vizsgálati szolgáltatások

2.1.2. A teljesítés helye

Város: Estavayer-le-Lac

Irányítószám: 1470

Ország alegysége (NUTS): Fribourg / Freiburg (CH022)

Ország: Svájc

További információk: OFROU - Filiale Estavayer-le-Lac OFROU, centrale à Ittigen Aux bureaux des mandataires Sur le tronçon de route nationale concerné Aux centres d'entretien des routes nationales concernés Auprès des services administratifs fédéraux ou cantonaux Aux communes concernées.

2.1.4. Általános információk

További információk: Autres exigences Exclusions En vertu de l'art. 44, al. 1, let. h, LMP, sont exclues de la procédure d'acquisition les offres de l'entreprise Sensor Elektronik GmbH, Adlikerstrasse 79, 8105 Regensdorf, CHE-495.668.049, ainsi que celles auxquelles Sensor Elek-tronic GmbH participe de quelque manière que ce soit (au sein d'une communauté de soumissionnaires, en qualité de sous-traitant ou de fournisseur). En vertu de l'art. 44, al. 1, let. h, LMP, sont exclues de la procédure d'acquisition les offres de l'entreprise Marcel Gurtner Automation, Udelbodenstrasse 9, 6014 Luzern, CHE-169.723.675, ainsi que celles auxquelles Marcel Gurtner Automation participe de quelque manière que ce soit (au sein d'une communauté de soumissionnaires, en qualité de sous-traitant ou de fournisseur).

Jogalap:

2014/24/EU irányelv

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizáráásra forrása: Hirdetmény

A nemzeti törvények értelmében a csődhöz hasonló helyzet: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0000

Cím: N20.72 MP-190091 - NEB Galerie Vue des Alpes-Mont Sagne - APR -DLT pour les phases DP à 53 (ID 11953)

Leírás: Les tunnels du Mont-Sagne (L=1'610 m) et de la Vue-des-Alpes (L=3'250 m) sont des tunnels routiers bidirectionnels situés sur la N20, entre Neuchâtel et La Chaux-de-Fonds. Actuellement, ils ne disposent pas d'issues de secours conformes aux normes exigées par le maître d'ouvrage. Pour remédier à cette situation, l'OFROU a décidé de construire deux galeries de sécurité (SiSto) parallèles aux deux tunnels. Le mandataire sélectionné fournira les prestations d'auteur de projet (APR) et de direction locale des travaux (DLT), de la phase DP jusqu'à la mise en service (phase 53). Ces prestations concernent la réalisation des nouvelles galeries de sécurité, des portails ainsi que des voies d'évacuation associées. Les prestations suivantes font partie intégrante du présent mandat : · Prestations d'APR et de DLT en génie civil (GC) · Prestations d'APR et de DLT pour les équipements d'exploitation et de sécurité (BSA) · Prestations de spécialiste environnement et gestion des matériaux · Expertise spécialisée en géologie, hydrogéologie et géotechnique · Mise en œuvre de la méthodologie BIM

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 71000000 Építészeti, építési, mérnöki és vizsgálati szolgáltatások

További osztályozás (cpv): 71240000 Építészeti, mérnöki és tervezési szolgáltatások, 71310000 Mérnöki tanácsadói és kivitelezési szolgáltatások

5.1.2. A teljesítés helye

Város: Estavayer-le-Lac

Irányítószám: 1470

Ország alegysége (NUTS): Fribourg / Freiburg (CH022)

Ország: Svájc

További információk: OFROU - Filiale Estavayer-le-Lac OFROU, centrale à Ittigen Aux bureaux des mandataires Sur le tronçon de route nationale concerné Aux centres d'entretien des routes nationales concernés Auprès des services administratifs fédéraux ou cantonaux Aux communes concernées.

5.1.3. Becsült időtartam

Kezdő időpont: 15/10/2026

Időtartam befejezésének dátuma: 20/12/2034

5.1.4. Megújítás

A megújítások maximális száma: 1

További információk a megújításról: Les dates de début et de fin du marché sont provisoires.

Une reconduction du marché entre en ligne de compte, lorsque la libération des crédits nécessaires, les délais pour la procédure d'approbation et/ou des événements imprévisibles la rendent nécessaire.

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Meg kell adni a szerződés teljesítésére kinevezett személyzet tagjainak nevét és szakmai képesítését: Még nem ismert

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Hirdetmény

Kritérium: Egyéb gazdasági vagy pénzügyi követelmények

Kiválasztási kritérium leírása: Les critères sont définis dans la publication officielle sur simap.ch.

Kritérium: Bejegyzés a cégregisterbe

Kiválasztási kritérium leírása: Les critères sont définis dans la publication officielle sur simap.ch.

Kritérium: Releváns oktatási és szakmai képezések

Kiválasztási kritérium leírása: Les critères sont définis dans la publication officielle sur simap.ch.

5.1.10. Odaitélési szempontok

Kritérium:

Típus: Minőség

Megnevezés: C1 PERSONNES-CLÉS : QUALIFICATION PAR RAPPORT AUX EXIGENCES DU PROJET

Leírás: C1.1 Chef de projet [15%] Eléments de preuve : - Références de la personne dans une fonction similaire (en tant que responsable ou adjoint) pour un projet de complexité comparable - CV de la personne-clé (diplômes, attestations, projets de référence, phases réalisées, parcours professionnel) Eléments de jugement : - Formation de base et continue, membre de commissions d'expert en relation avec les domaines concernés par le projet. -

Expérience : nombre d'années d'expérience dans les domaines concernés par le projet, adéquation des projets de références en relation avec le marché, fonctions exercées dans les projets de référence. Qualité des prestations fournies dans les projets de référence.

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 15

Kritérium:

Típus: Minőség

Megnevezés: C1 PERSONNES-CLÉS : QUALIFICATION PAR RAPPORT AUX EXIGENCES DU PROJET

Leírás: C1.2 Responsable du domaine T/G [10%] Eléments de preuve : - Références de la personne dans une fonction similaire (en tant que responsable ou adjoint) pour un projet de complexité comparable - CV de la personne-clé (diplômes, attestations, projets de référence, phases réalisées, parcours professionnel) Eléments de jugement : - Formation de base et continue, membre de commissions d'expert en relation avec les domaines concernés par le projet. - Expérience : nombre d'années d'expérience dans les domaines concernés par le projet, adéquation des projets de références en relation avec le marché, fonctions exercées dans les projets de référence. Qualité des prestations fournies dans les projets de référence.

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 10

Kritérium:

Típus: Minőség

Megnevezés: C1 PERSONNES-CLÉS : QUALIFICATION PAR RAPPORT AUX EXIGENCES DU PROJET

Leírás: C1.3 Responsable gestion des matériaux [10%] Eléments de preuve : - Références de la personne dans une fonction similaire (en tant que responsable ou adjoint) pour un projet de complexité comparable - CV de la personne-clé (diplômes, attestations, projets de référence, phases réalisées, parcours professionnel) - Tableau Exigences linguistiques Eléments de jugement : - Formation de base et continue, membre de commissions d'expert en relation avec les domaines concernés par le projet. - Expérience : nombre d'années d'expérience dans les domaines concernés par le projet, adéquation des projets de références en relation avec le marché, fonctions exercées dans les projets de référence. Qualité des prestations fournies dans les projets de référence. - Maîtrise de la langue française. Au moins le niveau de maîtrise du français C1 est attendu.

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 10

Kritérium:

Típus: Minőség

Megnevezés: C1 PERSONNES-CLÉS : QUALIFICATION PAR RAPPORT AUX EXIGENCES DU PROJET

Leírás: C1.4 Responsable BSA [5%] Eléments de preuve : - Références de la personne dans une fonction similaire (en tant que responsable ou d'adjoint) pour un projet de complexité comparable - CV de la personne-clé (diplômes, attestations, projets de référence, phases réalisées, parcours professionnel) - Tableau Exigences linguistiques Eléments de jugement : - Formation de base et continue, membre de commissions d'expert en relation avec les domaines concernés par le projet. - Expérience : nombre d'années d'expérience dans les domaines concernés par le projet, adéquation des projets de références en relation avec le marché, fonctions exercées dans les projets de référence. Qualité des prestations fournies dans les projets de référence. - Maîtrise de la langue française. Au moins le niveau de maîtrise du français C1 est attendu.

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 5

Kritérium:

Típus: Minőség

Megnevezés: C2 ANALYSE DES TÂCHES, DES RISQUES ET DE LA DURABILITÉ, PROPOSITION DE MARCHÉ À SUIVRE, CONCEPT DE GESTION DE LA QUALITÉ, PLAUSIBILITÉ DE L'OFFRE, CARACTÈRE INNOVANT

Leírás: Eléments de preuve : - Analyse des tâches et proposition de marché à suivre - Planning détaillé - Organisation du projet (Organigramme, liste du personnel affecté au mandat, CV des personnes clés et spécialistes) - Analyse des risques - Analyse de la durabilité Eléments de jugement : Analyse des tâches et propositions de marché à suivre : - Analyse des tâches principales et spécifiques liées au mandat mis en soumission - Pertinence et efficience de la marche à suivre proposée pour le déroulement du mandat mis en soumission - Identification de l'implémentation du processus BIM au sein du projet Planning détaillé : - Analyse critique des jalons et description des opportunités d'optimisation du projet - Pertinence et adéquation du planning détaillé Organisation du projet : - Pertinence et efficience de l'organisation du soumissionnaire pour le déroulement du mandat mis en soumission Analyse des risques - Identification des risques spécifiques au projet et pertinence des mesures associées Analyse de la durabilité : - Identification et concrétisation des enjeux et des risques en matière de développement durable et pertinence des mesures visant à l'améliorer Pour toutes les preuves : - Esprit de synthèse - Clarté des documents

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 30

Kritérium:

Típus: Ár

Megnevezés: C3 PRIX

Leírás: Eléments de preuve : - Montant de l'offre financière Eléments de jugement : Le prix considéré pour l'évaluation est le montant de l'offre avec rabais, sans escompte et sans TVA, après contrôle par le mandataire du MO et correction des erreurs arithmétiques. L'évaluation des prix se fait selon la méthode suivante : La note maximale (5) est attribuée à l'offre révisée au prix le plus bas. Les offres, dont le prix est supérieur de 100 % ou plus à celui de l'offre la plus basse, obtiennent la note 0. Entre deux, l'évaluation est linéaire et tient compte des centièmes.

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 30

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Egyes közbeszerzési dokumentumok esetében a hozzáférés korlátozva van

A korlátozott hozzáférésű dokumentumokra vonatkozó információk elérhetők itt: <https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ>

Ad hoc kommunikációs csatorna:

Megnevezés: Simap.ch

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Nem megengedett

Annak indoklása, hogy miért nem lehetséges az elektronikus benyújtás: Az eszközök, készülékek vagy fájlformátumok nem érhetők el általánosan

Leírás: Dossier complet sur support papier (2 exemplaires) et numérique sur 2 clés USB dans une enveloppe cachetée portant le numéro / l'intitulé officiel du projet avec la mention « Ne

pas ouvrir, documents d'appel d'offres».En cas d'envoi postal (au moins en courrier A), le timbre postal ou le code barres de l'office de la Poste suisse ou du bureau de poste étranger officiellement reconnu déte

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német, francia, olasz

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

A pénzügyi biztosíték ismertetése: Selon paragraphe 5 du projet de contrat.

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 31/08/2026 23:59:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 180 Napok

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Jelenleg ismeretlen

A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

Pénzügyi megállapodás: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Tribunal administratif fédéral

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Voies de droit Conformément à l'art. 56, al. 1, de la loi fédérale sur les marchés publics (LMP), la présente décision peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès du Tribunal administratif fédéral, case postale, 9023 Saint-Gall. Présenté en deux exemplaires, le mémoire de recours doit indiquer les conclusions, les motifs et les moyens de preuve et porter la signature de la partie recourante ou de son représentant ; y seront jointes une copie de la présente décision et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles. Conformément à l'art. 56, al. 2, LMP, les dispositions de la Loi fédérale sur la procédure administrative (PA) relatives à la suspension des délais ne s'appliquent pas.

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Office fédéral des routes OFROU, Division Infrastructure routière Ouest, filiale Estavayer-le-Lac

8. Szervezetek

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: Office fédéral des routes OFROU, Division Infrastructure routière Ouest, filiale Estavayer-le-Lac

Regisztrációs szám: ce437949-e775-4240-abbc-28436949c50a

Postacím: Place de la Gare 7

Város: Estavayer-le-Lac

Irányítószám: 1470

Ország alegysége (NUTS): Fribourg / Freiburg (CH022)

Ország: Svájc

E-mail-cím: marchespublics.estavayer@astra.admin.ch

Telefonszám: +41584618711

Internetcím: <https://www.astra.admin.ch>

E szervezet szerepei:

Vevő

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Tribunal administratif fédéral

Regisztrációs szám: BVGER

Postacím: Postfach

Város: St. Gallen

Irányítószám: 9023

Ország alegysége (NUTS): St. Gallen (CH055)

Ország: Svájc

E-mail-cím: info@bvger.admin.ch

Telefonszám: +41584652626

Internetcím: <https://www.bvger.ch>

E szervezet szerepei:

Felülvizsgálati szervezet

8.1. ORG-0003

Hivatalos név: Simap.ch

Regisztrációs szám: CH001

Postacím: Holzikofenweg 36

Város: Bern

Irányítószám: 3003

Ország alegysége (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Ország: Svájc

E-mail-cím: support@simap.ch

Telefonszám: +41584646388

Internetcím: <https://www.simap.ch>

E szervezet szerepei:

TED eSender

10. Változtatás

Az előző hirdetmény módosítandó változata

:

8c933798-33d8-49de-816e-0be5a696acbe-01

A változtatás fő oka

:

Frissített információ

10.1. Változtatás

Szakaszazonosító: PROCEDURE

A változtatások ismertetése: Nouvelle date de remise des offres au 31.08.2026.

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: 26986e77-5e34-42bf-be79-cccae6dab390 - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 16

A hirdetmény megküldésének dátuma: 23/07/2026 02:26:44 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: francia, német

A hirdetmény közzétételi száma: 514709-2026

HL S kiadás száma: 141/2026

A közzététel dátuma: 24/07/2026